



Для немедленной публикации: 1.12.2021

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВТОРОМ ТРАНШЕ ФЕДЕРАЛЬНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ ДЛЯ ВЫДЕЛЕНИЯ 5,7 МЛН ДОЛЛАРОВ США В ВИДЕ ПОМОЩИ В БОРЬБЕ С ПОСЛЕДСТВИЯМИ COVID-19 МОРСКИМ РЫБОЛОВЕЦКИМ ХОЗЯЙСТВАМ НЬЮ-ЙОРКА

Программа помощи морским рыболовецким хозяйствам будет осуществлять прямые выплаты, чтобы адресно помочь предприятиям, потерпевшим потери в связи с пандемией

Период подачи заявок начинается 1 декабря и продлится 45 дней

Губернатор Кэти Хокул объявила сегодня о том, что еще 5,7 млн долларов США будут выделены в рамках федерального финансирования по [Программе помощи морским рыболовецким хозяйствам штата Нью-Йорк](#) (Marine Fisheries Relief Program), учрежденной согласно Закону о сводных ассигнованиях (Consolidated Appropriations Act) 2021 года, чтобы оказать финансовую помощь отрасли морского рыболовства штата Нью-Йорк. Предприятия, занимающиеся морским промыслом, коммерческим морским рыболовством, морским рыбоводством и любительским морским промыслом, начиная с 1 декабря могут подать заявку на финансирование. Данное финансирование дополнит помощь в размере 6,7 млн долларов США, которые были распределены согласно закону CARES (Закону о помощи, облегчении бремени и экономической безопасности в связи с пандемией коронавируса — Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security Act), и общая сумма помощи нью-йоркским предприятиям, занимающимся добычей морепродуктов, морским коммерческим рыболовством и рыбным промыслом с арендой судов, в связи со значительными убытками в результате пандемии COVID-19 в 2020 и 2021 годах составит 12,4 млн долларов США.

«Пандемия COVID-19 продолжает наносить урон коммерческой рыболовной отрасли штата Нью-Йорк, которая зависит от туризма, работы предприятий общественного питания и развлечений, — **сообщила губернатор Хокул.** — Это финансирование обеспечит необходимую поддержку компаний и населения береговых районов, которые многие годы играют важную роль в достижении экономического успеха штата. Моя администрация продолжает уделять особое внимание отрасли морского рыболовства и добычи морепродуктов в штате Нью-Йорк и будет неустанно трудиться, чтобы обеспечить финансовую поддержку всем имеющим на нее право заявителям».

Морские ресурсы играют важную роль в экономике штата: они обеспечивают почти 350 000 рабочих мест и приносят миллиарды долларов дохода за счет туристической, рыболовной и других отраслей. Общий объем выделенных средств в размере 12,4 млн долларов США из средств Программы помощи морским рыболовецким хозяйствам был определен Национальным управлением по исследованию океанов и атмосферы (National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA) на основе общего среднегодового дохода нью-йоркских предприятий, связанных с рыболовством, и эта сумма не отражает общих экономических потерь отрасли в связи с COVID-19. Департамент охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) сотрудничал с управлением NOAA по вопросам рыболовства и Комиссией по морскому рыболовству Атлантических Штатов (Atlantic States Marine Fisheries Commission, ASMFC) в целях согласования обоих планов расходования средств нью-йоркской программы помощи рыболовецким хозяйствам, устанавливающих рамки для распределения этих средств.

Руководитель Департамента охраны окружающей среды Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Сотни лет рыболовецкие отрасли штата Нью-Йорк оказывали определяющее воздействие на нашу экономику и культуру. Эти отрасли столкнулись со значительными проблемами и изменениями за последние десятилетия в попытках адаптироваться к технологическим достижениям и угрозе глобального потепления, сохраняя при этом поставки ценных товаров и услуг жителям штата Нью-Йорк. Пандемия COVID-19 повлияла на нашу экономику совершенно неожиданным образом, и это влияние будет сохраняться многие годы, поэтому финансирование, о котором было объявлено сегодня, поможет рыболовецким отраслям штата продолжить свою работу в будущем».

Сенатор Чак Шумер (Chuck Schumer): «Это ОГРОМНЫЙ улов для рыбаков штата Нью-Йорк. Я горжусь, что мне удалось «поймать на крючок» эту беспрецедентную сумму в размере 12,4 млн долларов США для помощи компаниям на федеральном уровне от Великих озер до пролива Long Island Sound. Отрасль морского рыболовства в штате Нью-Йорк все еще восстанавливается после воздействия пандемии COVID-19, и эта целенаправленная помощь выведет одну из наших старейших исторических отраслей из беспокойной акватории и даст ей возможность дрейфовать на пути к возрождению и светлому будущему».

Сенатор Кирстен Гиллибранд (Kirsten Gillibrand): «Это финансирование предоставит столь нужную помощь морским рыболовецким хозяйствам штата Нью-Йорк. Я горжусь своим участием в разработке закона CARES и продолжу работу над предоставлением федеральных средств компаниям штата Нью-Йорк, которые позволят им восстановиться после пандемии».

Член Палаты представителей Адриано Эспаиллат (Adriano Espaillat): «По мере нашего восстановления после этой разрушительной пандемии для

возрождения экономики первоочередное значение имеет наша отрасль морского рыболовства, местный туризм и любительская рыбалка. Хочу поблагодарить губернатора Хокул за ее сегодняшнюю инициативу по распределению дополнительного транша федеральных средств на восстановление наших местных морских экосистем и одновременную борьбу с глобальным потеплением в рамках программы штата Нью-Йорк по созданию искусственных рифов (Artificial Reef Program) и поддержанию инфраструктуры чистой воды».

Все потенциальные заявители могут ознакомиться с критериями участия в [Плане расходования средств на морские рыболовецкие хозяйства \(Marine Fisheries Relief Spend Plan\) \(PDF\)](#) на сайте DEC. Заявители, которые получили финансирование из первого транша программы помощи морским рыболовецким хозяйствам, могут подать заявку и на второй транш. Заявки опубликованы на [веб-сайте DEC](#), а держатели морских разрешений, консультативные группы заинтересованных сторон и другие потенциально имеющие на это право стороны получили соответствующие уведомления. **DEC принимает заявки с 1 декабря по 14 января 2022 г.**

Подробная инструкция по заполнению заявки в электронном виде размещена на [веб-сайте DEC](#). За дополнительной информацией обращайтесь по электронному адресу fisherydisaster@dec.ny.gov или по телефону (631) 444-0473.

После завершения периода приема заявок DEC предоставит возможность апелляции для тех заявителей, чьи заявки будут отклонены. Департамент DEC будет сотрудничать с комиссией ASMFC по распределению финансирования среди утвержденных заявителей, и помощь будет выделена сразу после обработки всех полученных заявок. Некоторые получатели грантов могут стать объектами федерального аудита.

Штат Нью-Йорк предпринимает самые различные меры, чтобы способствовать развитию любительской рыбалки, восстанавливать морские экосистемы, укреплять экономику Лонг-Айленда и бороться с глобальным потеплением. К таким мерам, в частности, относятся расширение программы создания искусственных рифов в штате Нью-Йорк, крупнейшая в стране программа об использовании прибрежных ветров, рекордные инвестиции в Фонд охраны окружающей среды (Environmental Protection Fund) и водоочистную инфраструктуру, запрет на морское бурение, принятие «бункерного закона» о запрете вылова менхадена с применением кошельковых неводов и реализация инициативы по восстановлению популяции моллюсков у побережья Лонг-Айленда (Long Island Shellfish Restoration initiative).

###